

西方哲学原著选读

上 卷

北京大学哲学系
外国哲学史教研室编译

商 务 印 书 馆



2 020 9807 8

西方哲学原著选读

上卷

北京大学哲学系
外国哲学史教研室编译

商 务 印 书 馆

1981年·北京

西方哲学原著选读

上 卷

北京大学哲学系

外国哲学史教研室编译

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街 36 号)

新华书店北京发行所发行

北京第二新华印刷厂印刷

统一书号：2017·274

1981年6月第1版 开本 850×1168 1/32

1981年6月北京第1次印刷 字数 399千

印数 1—15,000册 印张 16¹/₄

定价：(精装) 2.60元 (平装) 2.05元

前 言

本书是供综合大学哲学系学生学习“西方哲学史”课程用的教材,也可以供自学者参考。

研究历史必须充分掌握第一手材料,哲学史的第一手材料就是哲学家们的原著。但是哲学原著浩如烟海,初学者在一学年中除了听课以外,自学时间是有限的,只能在教师指导下研读其中最必要的一小部分,作为基本训练。因此,有必要从主要哲学家的原著中重点选录有代表性的段落,以满足教学上的需要。这就是编译本书的目的。

本书分上、下两卷,配合两个学期“西方哲学史”课程的教学。上卷包括四个部分:1.古希腊罗马哲学;2.欧洲中世纪哲学;3.欧洲文艺复兴时期哲学;4.十六到十八世纪西欧哲学。下卷包括三个部分:5.十八世纪法国哲学;6.十八到十九世纪德国哲学;7.十九世纪俄国哲学。每一部分各分若干章,选录主要哲学流派或主要哲学家的原著段落。

本书以选段为基本单位,每一选段力求包括相对完整的思想,并冠以标题,帮助读者思考。这些标题有些是作者的原题,大部分是本书编者所加;凡编者拟定的标题均加方括号以示区别。为了易于检索,本书为每一选段标了一个代号,代号中小数点前的数字表示章数,小数点后的数字表示段数,如§10.07表示第十章的第七段。有些选段包含不止一个材料,再用加圆括号的数字标明次序。这样,教师指定阅读或学生查阅某章某段时要方便些。

每一选段的末尾,都注明本段材料选自何书何章何节,有的还加注了该书标准版的页码,如(柏拉图:《智者》,254C—259B),以便必要时查阅原书。

为了帮助初学者阅读,编者加了一些知识性的脚注,以供参考。

本书所选材料的译文大部分录自已经出版的书籍,作了必要的校订,小部分是新译的。各选段译者均随文用代号标出。

教师指导阅读时可以根据情况指定哪些选段必需精读,哪些选段可以泛读,哪些选段可以略去不读,也可以补充本书未选的材料。

希望使用本书的教师、学生和广大读者对本书的选材、编辑和译文等方面提出宝贵意见,寄北京海淀北京大学哲学系外国哲学史教研室收,以便再版时改进。

目 录

第一部分 古希腊罗马哲学	13
1. 米利都学派	15
§ 1.01 [万物的本原是水] (15) § 1.02 [万物的本原是无限者] (16) § 1.03 [无限者是没有本原的] (17) § 1.04 [无限者是气] (17) § 1.05 [气的凝聚和稀释造成万物] (18)	
2. 毕泰戈拉派	18
§ 2.01 [数是万物的本原] (18) § 2.02 [一是万物的本原] (20)	
3. 赫拉克利特	20
§ 3.01 [世界是一团不断地转化的活火] (21) § 3.02 [一切都遵循着道] (22) § 3.03 [一切皆流, 万物常新] (23) § 3.04 [相反者相成] (23) § 3.05 [凡事都有两面] (24) § 3.06 [智慧就在于认识真理] (25) § 3.07 [斗争是普遍的] (27) § 3.08 [人的幸福在于为正义而斗争] (28)	
4. 爱利亚学派	28
§ 4.01 <讽刺诗> (29) § 4.02 <论自然> (29) § 4.03 <论自然> (30) § 4.04 [芝诺否定运动的四个论证] (34) § 4.05 <论自然> (36)	
5. 阿那克萨戈拉	37
§ 5.01 <论自然> (37)	
6. 恩培多克勒	41

§ 6.01 <论自然>(41)	§ 6.02 [恩培多克勒论感觉](44)	
7. 原子论者		45
§ 7.01 [留基波的宇宙论] (45)	§ 7.02 [留基波与爱利亚学派的关系] (46)	
§ 7.03 [德谟克里特的哲学] (47)	§ 7.04 [原子有哪些区别] (48)	
§ 7.05 [原子论与早期各派哲学的关系](48)	§ 7.06 [感觉和思想是什么](50)	
§ 7.07 [灵魂是精细的原子构成的] (51)	§ 7.08 [人应当怎样活着](52)	
8. 智者		54
§ 8.01 [普罗泰戈拉的相对主义](54)	§ 8.02 [高尔吉亚论无物存在](56)	
9. 苏格拉底		57
§ 9.01 [苏格拉底的主要贡献是归纳和定义] (58)	§ 9.02 [苏格拉底的“辩证”方法](59)	
§ 9.03 [苏格拉底所关心的不是自然, 而是人事](60)	§ 9.04 [苏格拉底的思想是怎样转变的] (61)	
§ 9.05 [人应当知道自己无知] (65)	§ 9.06 [哲学家的使命](68)	
10. 柏拉图		71
§ 10.01 [柏拉图与早期各派哲学的关系](71)	§ 10.02 [事物的原因是理念] (72)	
§ 10.03 [人是怎样认识理念的] (75)	§ 10.04 [认识就是灵魂的回忆](76)	
§ 10.05 [个体事物是处在实在和不实在之间的](83)	§ 10.06 [可见世界与可知世界对立](90)	
§ 10.07 [柏拉图晚年批评自己的分离说] (93)	§ 10.08 [最普遍的理念是相通的](99)	
§ 10.09 [理想的国家](108)	§ 10.10 [政治家必须同时是哲学家](118)	
11. 亚里士多德		118
§ 11.01 [研究哲学是为了求知, 不是为了实用](119)	§ 11.02 [哲学是研究实体的本性和最确定的原则的](120)	
§ 11.03		

- [柏拉图派设定与事物分离的理念,是不妥的](125) § 11.04
[哲学的任务在于研究原因](133) § 11.05 [自然是运动和变化的本原] (137) § 11.06 [自然的的活动也是有目的的] (145) § 11.07 [感官接受事物的感性形式,有如蜡块接受图章的印迹](149) § 11.08 [思维也是一种被动的接受作用] (150) § 11.09 [谓词一共有十类,即十个范畴] (153) § 11.10 [美德是一种适中](154) § 11.11 [中等阶级统治的国家最好](157)
12. 伊壁鸠鲁159
§ 12.01 [给赫罗多德的信——伊壁鸠鲁哲学简介](159)
13. 怀疑派175
§ 13.01 [怀疑主义认为真理是不可知的](175) § 13.02 [不作任何判断才能使灵魂安宁](177)
14. 斯多葛派178
§ 14.01 [哲学各个分支之间的关系](178) § 14.02 [道德就是过顺应人的本性的生活](181) § 14.03 [伊壁鸠鲁派不能解释神圣的永恒幸福](185) § 14.04 [死亡是不朽的灵魂摆脱肉体牢狱](186) § 14.05 [灵魂摆脱了肉体的桎梏才有智慧](187) § 14.06 [公正的灵魂离开了躯壳就直升天府] (188) § 14.07 [不可与扰乱国家的人为友](189) § 14.08 [肉体快乐是不足道的,要紧的是精神安宁](189) § 14.09 [哲学家只讲理当如此,不谈自己如何](190) § 14.10 [尽力而为之,一切听任自然](191) § 14.11 [你是神的一部分] (192) § 14.12 [人应当服从整体的利益] (193) § 14.13 [按照自己的本性行事是最伟大的](194)
15. 卢克莱修195
§ 15.01 [万物都由原始的物体构成](195) § 15.02 [原始物体是不可毁灭的](198) § 15.03 [没有虚空就不可能有运

动](199) § 15.04 [世界是由原子的偶然运动形成的](200)	
§ 15.05 [原子是不断运动的](201) § 15.06 [原子会从轨道上稍稍偏斜](205)	
§ 15.07 [除了我们的世界以外,还有别的世界](208) § 15.08 [自然是自动的,不受神的支配](208)	
§ 15.09 [我们用不着怕死](209)	
16. 新柏拉图派	210
§ 16.01 [一物的存在就在于它的统一](210) § 16.02 [太一是什么?](211)	
§ 16.03 [太一是一切之父](215) § 16.04 [太一是最完满的原始力量](215)	
§ 16.05 [常住不变的太一首先流露出伟大的心智](216) § 16.06 [由心智里再喷射出灵魂](217)	
§ 16.07 [灵魂回到太一,获得解脱](217)	
17. 奥古斯丁	218
§ 17.01 [一切存在物都是上帝创造的](219) § 17.02 [上帝所造的一切都是好的](219)	
§ 17.03 [上帝能从恶事中结出善果来](220) § 17.04 [人得救全靠信仰上帝的恩典](220)	
§ 17.05 [因为人有罪,所以奴役制度是合理的](221)	
§ 17.06 [幸福就在于拥有真理](223) § 17.07 [上帝的光使我认识真理](224)	
第二部分 欧洲中世纪哲学	225
18. 波爱修	227
§ 18.01 [“种”和“属”并不是独立存在的实体](227) § 18.02 [“种”和“属”存在于个体之中](231)	
19. 爱留根纳	234
§ 19.01 [上帝就是包罗万象的存在](234)	
20. 安瑟尔谟	240
§ 20.01 [只有信仰上帝,才能理解上帝](240) § 20.02 [伟大无比的东西不能仅仅存在于心中](241)	
§ 20.03 [最伟大的上帝是不可能被设想为不存在的](242) § 20.04 [即使在	

- 思想上也决不能把上帝看成不存在](242) § 20.05 [上帝是可能设想的最伟大的存在者](243)
21. 高尼罗243
- § 21.01 [安瑟尔谟从本体论上论证上帝存在](244) § 21.02 [我所理解的东西并非必定已在我心中](244) § 21.03 [理解中最伟大的东西不同于画家心里的画稿](246) § 21.04 [我并不能用任何事物的属性来设想上帝](246) § 21.05 [存在于心中的未必存在于现实中](248) § 21.06 [最伟大的存在者好象海上仙岛](249) § 21.07 [最伟大的东西未必不能被设想为不存在](250)
22. 阿伯拉尔251
- § 22.01 [共相也可以具有概念的意义](251) § 22.02 [共相是实在的,但也单纯地包含在理智中](252) § 22.03 [共相既是有形体的,又是无形体的](253) § 22.04 [有些共相只存在于感性事物中,有些共相与感性事物完全无关](254) § 22.05 [共相既非名词,也非事物,而是概念](255)
23. 托马斯·阿奎那258
- § 23.01 [除了哲学真理以外还需要有神学真理](259) § 23.02 [神学高于哲学,哲学是神学的奴仆](260) § 23.03 [从五个方面证明上帝存在](261) § 23.04 [把上帝等同于原初物质是错误的](264) § 23.05 [哲学分为三门:物理学、数学、形而上学](266) § 23.06 [存在者有几重意义](267) § 23.07 [人的认识能力占什么地位](269) § 23.08 [共相既在先又不在先](271) § 23.09 [人的自然理性不能认识三位一体,上帝理智中的真理才是不变的](274) § 23.10 [人的幸福决不在于肉体快乐](276)
24. 邓斯·司各脱278
- § 24.01 [哲学并不能证明上帝存在](279) § 24.02 [人并不

能认识上帝的真相](281) § 24.03 [人凭着理智可以认识确定的原理](282)	
25. 罗吉尔·培根	285
§ 25.01 [掌握真理有四大阻碍: 权威、习惯、成见、虚夸](285)	
§ 25.02 [要认识真理必须进行实验](287)	
26. 奥康的威廉	291
§ 26.01 [对个别事物的认识是一切认识的基础](291)	
第三部分 文艺复兴时期哲学	297
27. 库萨的尼古劳	299
§ 27.01 [哲学是一种有学问的无知](299) § 27.02 [绝对真理是不能为我们所把握的](300) § 27.03 [极大就是极小](303) § 27.04 [“极大”的统一性是最大的真理](304) § 27.05 [相等和联系是从统一中产生的](306)	
28. 达·芬奇	307
§ 28.01 [应当有所发明,不可人云亦云](307) § 28.02 [感觉经验是知识的唯一来源](308) § 28.03 [科学必须是经验与理性相结合](310)	
29. 爱拉斯谟	311
§ 29.01 [神学家、使徒、僧侣、教皇、主教都是愚蠢的](311)	
§ 29.02 [各种有钱有势的人都愚蠢](315) § 29.03 [基督教就是一种愚蠢和癫狂](316) § 29.04 [信教就是发疯](319)	
30. 布鲁诺	321
§ 30.01 [普遍的理智指导自然产生万物, 它既是外因又是内因](321) § 30.02 [万物都有生机](323) § 30.03 [自然物质是没有任何形式的](325) § 30.04 [宇宙是统一的, 它是一切](331) § 30.05 [对立物吻合于一](333)	
第四部分 十六至十八世纪西欧哲学	337

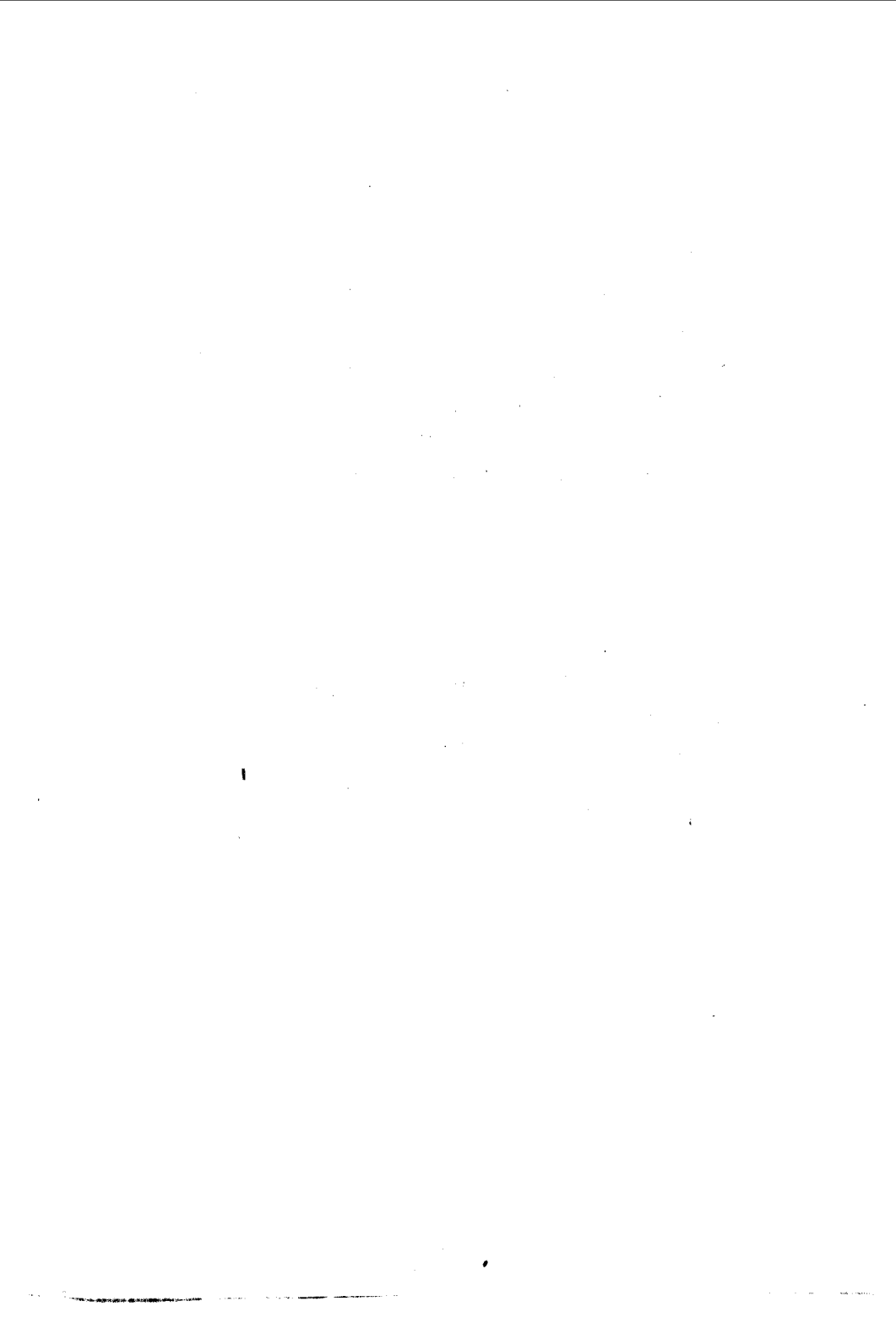
31. 弗兰西斯·培根339
- § 31.01 [我们的科学要来一个伟大的复兴] (339) § 31.02 [知识就是力量](345) § 31.03 [科学的任务在于发现自然的规律](345) § 31.04 [有四种假相扰乱人心, 妨碍科学] (349) § 31.05 [人的理智受到感情意志和感官迟钝的阻碍] (351) § 31.06 [诡辩的、经验的、迷信的哲学体系危害理智很大](352) § 31.07 [现有的逻辑并不能帮助发现新科学] (357) § 31.08 [真正的科学是实验与理性密切结合](358) § 31.09 [科学的归纳方法](359)
32. 笛卡尔361
- § 32.01 [要认识真理必须运用正确的方法] (361) § 32.02 [我的方法论原则和行为守则](363) § 32.03 [为了给科学打下牢固基础, 必须破除旧有的意见](365) § 32.04 [我思想, 所以我存在] (368) § 32.05 [心灵比形体更容易认识] (369) § 32.06 [观念有三类: 天赋的, 外来的, 虚构的](373) § 32.07 [上帝必然存在](374) § 32.08 [真理和错误的来源](377) § 32.09 [物质性东西的本质是广延] (379) § 32.10 [物质和运动](381)
33. 霍布斯382
- § 33.01 [哲学是推理的知识](382) § 33.02 [哲学是为人生谋福利的] (384) § 33.03 [哲学的对象是物体] (385) § 33.04 [哲学的方法是分析和综合](387) § 33.05 [空间是心外之物的影像](389) § 33.06 [时间是运动中先后的影像] (390) § 33.07 [物体不依赖我们的思想] (391) § 33.08 [偶性是物体在我们心里造成概念的能力] (392) § 33.09 [运动就是物体放弃一个位置取得另一个位置](394) § 33.10 [一切知识都是从感觉得来的](395) § 33.11 [知觉附存在感觉主体上] (396) § 33.12 [从自然状态过渡到社会契

- 约](397)
34. 斯宾诺莎402
- § 34.01 [哲学的目的在于使人永享无上的幸福] (402)
- § 34.02 [知识可以分为四类](406) § 34.03 [认识真理要以真观念为依据] (409) § 34.04 [神是唯一的实体] (415)
- § 34.05 [一切都在神之内](419) § 34.06 [特殊的、有限的东西为特殊、有限的原因所决定](422) § 34.07 [自然目的只是神定的成人] (423) § 34.08 [思想和广延都是神的属性] (430) § 34.09 [观念的次序就是事物的次序] (432)
- § 34.10 [真理和错误] (433) § 34.11 [要以科学的态度考察情感的性质](439) § 34.12 [不能控制情感就是不自由] (440) § 34.13 [达到自由的途径](444)
35. 洛克447
- § 35.01 [我们的知识并不是天赋的](447) § 35.02 [我们的观念来自感觉和反省](449) § 35.03 [简单的观念不是心灵所能制造的] (451) § 35.04 [第一性的质和第二性的质] (453) § 35.05 [物体有三种性质](457) § 35.06 [复杂的观念是心灵用简单观念任意造成的](459) § 35.07 [直觉的知识和证明的知识](461) § 35.08 [人类知识的范围](463)
36. 马勒伯朗士466
- § 36.01 [感性和理性各有各的用处,应当分清] (466)
- § 36.02 [感官虽然有用,但不能认识真理] (470) § 36.03 [心灵通过与神结合才认识真理](471)
37. 莱布尼兹476
- § 37.01 [单子是自然界的真正原子](476) § 37.02 [人心并不象洛克说的那样是一块白板](493) § 37.03 [笛卡尔派的交感论和机缘论是不妥的](500)
38. 巴克莱501

- § 38.01 [人类知识的对象是各种观念](502) § 38.02 [存在就是被感知](502) § 38.03 [物质或有形实体是矛盾的概念](506) § 38.04 [观念的原因只能是能动的精神实体](513)
§ 38.05 [假定心外有物,是怀疑论的根源](515)
39. 休谟516
- § 39.01 [我们的一切观念都来自感觉](517) § 39.02 [因果性理论的基础是经验] (519) § 39.03 [习惯是人生的伟大指南](526) § 39.04 [“必然联系”这一观念只是心灵的习惯] (528) § 39.05 [宗教迷信的浮夸是危险的,应当加以怀疑] (531)

上卷译者姓名代号如下(按选段出现先后排列):

- 1 王太庆(编者), 2 陈修斋, 3 任华, 4 方书春, 5 齐良骥,
6 徐孝通, 7 梁实秋, 8 周辅成, 9 汪子嵩, 10 李真,
11 朱德生, 12 钱广华, 13 尹大贻, 14 林幼琪 15 黄枏森,
16 汤侠擘, 17 贺麟, 18 张世英, 19 洪谦。



第一部分

古希腊罗马哲学

